

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1951 No. 47

Overgelegd aan de Staten-Generaal door de Minister
van Buitenlandse Zaken

A. TITEL

Verdrag tot uitbreiding en coördinatie van de toepasselijkheid van de wetgeving inzake sociale zekerheid op de onderdanen van de landen, welke partij zijn bij het Verdrag van Brussel (Nederland, België, Frankrijk, Groot-Britannië en Noord-Ierland, Luxemburg); Parijs, 7 November 1949.

B. TEKST

De tekst is afgedrukt in *Staatsblad* No. K 557.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands is afgedrukt in *Staatsblad* No. K 557.

D. GOEDKEURING

Het enig artikel van de Wet van 3 December 1950 (*Staatsblad* No. K 557) luidt: „Het op 7 November 1949 te Parijs tussen België, Frankrijk, Luxemburg, Nederland en het Verenigd Koninkrijk Groot-Britannië en Noord-Ierland gesloten Verdrag tot uitbreiding en coördinatie van de toepasselijkheid van de wetgeving inzake sociale zekerheid op de onderdanen van de landen, welke partij zijn bij het Verdrag van Brussel, waarvan de Engelse en Franse tekst, alsmede een Nederlandse vertaling, in afdruk nevens deze wet zijn gevoegd, wordt goedgekeurd”. Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Sociale Zaken A. M. JOEKES en de Minister van Buitenlandse Zaken STIKKER.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben hun akte van bekrachtiging overeenkomstig artikel 13 (a) van het Verdrag bij de Secretaris-Generaal van de Permanente Commissie van het Verdrag van Brussel te Londen nedergelegd:

Groot-Britannië en Noord-Ierland	5 Mei 1950
Nederland	27 Februari 1951
Frankrijk	15 Maart 1951.

G. INWERKINGTREDING

Het Verdrag zal ingevolge artikel 13 (b) in werking treden tussen Nederland, Groot-Britannië en Noord-Ierland en Frankrijk op 15 Mei 1951.

J. GEGEVENS

De tekst van het op 17 Maart 1948 te Brussel gesloten Verdrag tussen Nederland, België, Frankrijk, Groot-Britannië en Noord-Ierland en Luxemburg, naar welk Verdrag in de preambule van het onder A genoemde Verdrag wordt verwezen, is bekend gemaakt bij Koninklijk besluit van 20 November 1948 (*Staatsblad* No. I 519).

De in artikel 1 van het onder A genoemde Verdrag bedoelde Wederkerigheidsverdragen inzake sociale zekerheid zijn, voor zover Nederland betreft:

Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk België betreffende de toepassing der wederzijdse wetgeving op het punt der sociale verzekering; 's-Gravenhage, 29 Augustus 1947 (*Tractatenblad* 1951, No. 13); alsmede de daarbij behorende Accorden van 24 Juni 1949 (*Nederlandse Staatscourant* van 10 October 1949, No. 197) en 25 November 1950 (*Tractatenblad* 1951, No. 15).

Algemeen Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Franse Republiek inzake sociale zekerheid, met Aanvullend Accoord en Protocollen; 's-Gravenhage, 7 Januari 1950 (Zie Bijlagen *Handelingen Tweede Kamer* 1949—1950, 1770).

Algemene Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg inzake sociale zekerheid, met speciaal Protocol; Luxemburg, 8 Juli 1950.

Uitgegeven de achtste Mei 1951.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

W. DREES.